

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 10

**Illustration:** "Wer soll denn diese Kleinschrift [...]"  
**Autor:** Wessum, Jan van

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



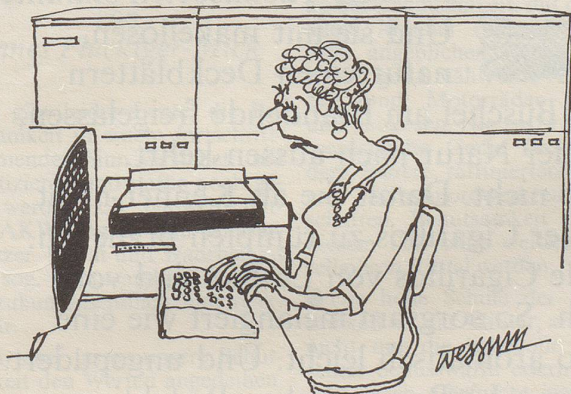
## Zweierlei Dreck

Er hasst die Taube auf dem Sims und möchte sie erschiessen, weil er von ihrem Taubendreck sich täglich lässt verdriessen.

Er hasst den Chef an seinem Pult und möchte ihn erschiessen, weil dessen Stiefel ach so oft ihn in den Dreck hinunterstiessen.

Da aber hinter diesen Stiefeln er auch aufwärts steigen kann im Karrierenstaube, so krümmt er sich vor ihnen auf dem Bauch und knallt verdrossen nach der Taube.

Lislott Pfaff



«Wer soll denn diese Kleinschrift in Versicherungsverträgen noch lesen können?»

Werner Reiser

## KURZNACHRUF

Er verlor sein Gesicht nie,  
denn er senkte es nie in etwas hinein.

## Es war einmal ...

Es war einmal – ein Chefarzt in einem grossen Spital. Auf seinem Spezialgebiet galt er als Kapazität. Seine Operationen waren berühmt. Er hatte eine steile Karriere hinter sich, stammte er doch aus recht bescheidenen Verhältnissen. Seine Erfolge führten leider dazu, dass er ein rechter Menschenverächter wurde. Sein Betrieb hatte ihm zu dienen. Wer ihm widersprach, wurde ins hintere Glied verwiesen. Jeder fürchtete seinen stehenden Blick, dem auch gar nichts entging. Die Patienten waren für ihn Fälle. Ihre Person interessierte ihn kaum; doch um ihre Gesundheit wieder herzustellen, setzte er sich voll ein. Er vergass jedoch, dass diese Menschen auch eine Seele hatten.

Einmal erinnerte ihn ein junger Assistenzarzt an eine Vorlesung, in welcher er für vermehrte psychologische Schulung der Mediziner eingetreten war. Einen Augenblick hielt er inne. Der junge Mann hatte recht, das wusste der Professor. Doch hier durfte nur einer Recht behalten, nämlich er, der Chef. Darum empfahl er den jungen Arzt mit besonderer Wärme einem Kollegen an einem kleinen Kreisspital. Schliesslich war man ja nicht in Amerika, wo neben Medizinern noch Psychologen und Psychotherapeuten tätig waren. Wo würde das denn hinführen? Ganz abgesehen von den finanziellen Konsequenzen.

Adolf Heizmann

## Zwei Faultiere

hängen still und stumm im Gest. Im Herbst, den ganzen Winter über und auch noch im Frühling. Endlich gähnt eines herzhaft. Meint das andere zornig: «Du kannst einen wirklich nervös machen!»

## Dies und das

Dies gelesen: «... dass Jungsein zu allen Zeiten nicht leicht war.»

Und das gedacht: Das Jungsein ginge ja noch, aber das Älterwerden!  
Kobold



Etwas  
ganz Besonderes

## für Ihren Hals

Hilft bei rauhem und belegtem Hals,  
bei Heiserkeit und Halsweh.  
Macht die Kehle schmiegsam  
und die Stimme rein.



In Apotheken  
und Drogerien.

Neu Redcurrant  
Pastilles

mit dem herrlichen Aroma der roten  
Johannisbeere und der Passionsfrucht

## Äther-Blüten

Eine Frau, die schädliche Farbstoffe fürchtet und drum den buntgefärbten Pillen misstraut, die sie schluckt, wollte am «Hörer-Telefon» von Radio DRS wissen, «was min Körper mit däm Farbstoff macht – wahrschinli bini scho ganz farbig innwändig?!»  
Ohohr